

Ûn cudesch da «mütschatschieras» e tschiera aint il cheu

Il prüm roman da Flurina Badel es cumparü. Tschiera quinta dal tour cumgià da seis dachasa e dal cumbat cunter il marchà d'immobiglias da luxus chi fa svanir il spazi d'abitar pajabel illa val. Id es ün'ouvra politica, ma eir ün roman psicologic cun ün messagi profund.

FADRINA HOFMANN/PL

Aita viva ed abita a Vienna, cur cha sia mamma moura. Seis frars organischan la vendita da la chasa paterna ed Aita ha be amo da suottascriber il contrat. Las duos perditas – quella da la mamma e da seis dachasa – büttan cumplettamaing suotsura la vita da la duonna giuvna. Seis anteriur conscolar Luis invezza es impli d'üna rabgia. Il possessur da la butia da cumün prouva da persvader a la populaziun locala da far frunt al marchà d'immobiglias da luxus chi diminuisschieplü il nomer dad abitaziuns pajablas illa val. El as fa inimis e dvainta vieplü fatalistic.

Il prüm roman da *Flurina Badel* es fich politic. La tematica sta a cour a la scriptura ed artista da Ftan. Ella es eir co-presidenta da la societä Anna Florin chi s'ingascha per cumüns vivs e spazi d'abitar pajabel. «Mincha text da mai ha üna cumponenta politica, ma quella nun es plü importanta co otras cumponentas sco per exaimpel quella psicologica in quist roman e la lavur cun lingua e poesia. Implü am para scriber ün roman rumantsch hozind fingiä ün act politic», disch Flurina Badel.

Ûn tema cun ragischs personalas

l'roman vaja d'üna vart pella mort da la mamma e pel trauma da l'uffant creschü chi ha da gnir a bröch cun quai. La cumulaziun dal drama es in quist cas la perdita da la chasa ingio ch'ella es creschüda sü. Aita vain sragischeda e's perda cumplettamaing. Luis invezza persunificescha il seguond tema central dal roman, nempe ils cumüns chi's svödan vieplü e dvaintan cumüns da vacanzas per persunas benestantas.

«Quist tema am staiva a cour fingiä avant chid' es gnüda fundada la societä Anna Florin», quinta Flurina Badel. Cur ch'ella vaiva desch ons ha sia famiglia stuvü bandunar seis dachasa a Lavin. Adon-



«Eu am sentiva s-chatschada da meis dachasa e vaiva la cartulina da Lavin amo blers ons sur meis let.»

Flurina Badel

Flurina Badel po preschantar seis prüm roman cul titel «Tschiera». FOTO ALESSANDRO BELLUSCIO

ta cha la famiglia ha fat müdada be a Guarda, d'eira quista experienza decisiva illa vita da Flurina Badel. Mai nun invlida ella il di da far müdada, cur cha tuot la chasada es gnüda chargiada sün ün remuorch e manada sur la via da Gonda a Guarda. Eir la pitschna Flurina d'eira sün quist remuorch.

«Eu am sentiva s-chatschada da meis dachasa e vaiva la cartulina da Lavin amo blers ons sur meis let», s'algorda ella. Cha quel sentiment profund da stuvair partir saja stat plü tard il motor per seis ingaschamaint ed eir pel roman.

Ingün manifest politic

Flurina Badel ha üna derivanza da migraziun sur bleras generaziuns. Ella es creschüda sü in Engiadina, es statta davent 16 ons ed es lura darcheu tuornada – il prüm a Guarda ed uossa st'la cun sia famiglia a

Ftan. Dal 2017 es nada l'idea pel cudesch «Tschiera». Quella jada vaiva la scriptura surgni ün stipendi per lavurar illa chasa d'art contemporanea da la Fundaziun Nairs. Dürant quel temp ha ella dudi differents istorgias: da persunas chi han stuvü vender lur chasa paterna, da giuvnas e giuvens chi nu tuornan plü in val perquai chi fa massa mal da verer il svilup i'l cumün nativ, da dispittas dad iertas e da famiglias disperadas chi nu chattan ün'abitaziun. «Dal 2017 nu gniva discurre in Engiadina Bassa publicamaing sur dal fat cha la situaziun socioculturala as müda, chi vain discurre adüna damain rumantsch, chi nu dà abitaziuns per indigens», disch Flurina Badel. Müda s'haja quai culla pandemia, dimena cur cha daplü persunas benestantas da la Bassa han scuvert l'Engiadina Bassa sco lö da recreaziun, sco refügi. Eir quista situaziun vain descritt i'l roman.

A la dumonda scha «Tschiera» saja üna sort manifest, respuonda Flurina Badel: «Per mai nun esa ün manifest, perquai chi vegnan resguardadas tuot las posiziuns.» Uschea vain avant eir l'amur da possessuras e possessurs dad abitaziuns da vacanzas, ed il meglider ami da Luis es falegnam e viva eir da l'affar cun immobiglias.

Duos anti-eroes sco protagonistis

Cun Luis ed Aita ha s-chaffi Flurina Badel protagonistis chi svaglian empatia, chi seccan però eir – Luis cun sia rabgia chi til sta in peis ed Aita cun sia paralisaziun chi tilla desdrüa. «Eu vaiva lönych l'impreschiun ch'eu vezza illa populaziun locala quists duos muosters: üna dischillusiun e rabgia uschè gronda chid' es da partir o lura üna paralisa chi fa taschair.» Il roman descritt üna situaziun dramatica, però adüna darcheu eir bels mumaints e scenas divertentas. Il cudesch as legia svel, il möd da scriber da Flurina Badel es fluid, cun üna lingua fich elavurada e poetica.

Divers dialogs as basan sün dialogs reals. Las figüras nu descritt l'autura in lur fisionomia. Eir il nom Guarda nu vain avant, adonta cha'l cumün descrit sumaglia ferm a Guarda. Eir las algordanzas d'infanzia correspuondan per part a quellas da Flurina Badel. Üna scena-clav es quella co cha'l Chalandamarz vain preschantà be amo sco folclora pella rotschas da turists.

Ûn cudesch plain tschiera

La citä da Vienna cugnuescha la scriptura svesa fich bain, cun quai ch'ella ha stübgia e vivü a Vienna. Sco Aita lavurava eir ella adüna in cafes e quai i'l center turistic, dimena là ingio cha la citä autentica es morta. Vienna es però üna da quellas citads chi posseda svesa bleras abitaziuns e chi promovua progets d'utilisaziun da fratemp. l'roman es quella situa-

ziun üna sort cuntrapais a quai chi capita in Engiadina.

Il titel «Tschiera» as referescha d'üna vart als «mütschatschieras» da la Bassa, da tshella vart s'implischa il cheu dad Aita cun tschiera, ella as fügen in ün sentiment da distracziun, as dischlokescha da la realtà. Mo id es eir blera tschiera i'l tema sco tal. «Per mai es quist roman ün documaint dal temp ed eir ün möd da transfuormar ün tema chi m'occupa in üna maniera creativa», disch Flurina Badel. Cul cudesch less ella dar üna vusch a chi chi viva in Engiadina ed ha «mal il cour» pervi da la situaziun actuala.

Intant saja «Tschiera» be in rumantsch. Ün extrat preschainta Flurina Badel per tudais-ch a la Frankfurter Buchmesse chi cumainza l'eivna chi vain. Il böt es da chattar üna chasa editura pella versiun tudais-cha. «La litteratura rumantscha sto gnir tradüta per chattar sia via our i'l muond ed ün public plü vast», disch ella. Ch'abitaziuns pajablas saja ün tema global. La perdita da cultura e lingua eir.



Flurina Badel: Tschiera. Chasa Editura Rumantscha. 211 paginas. La vernissascha dal cudesch ha lö als 22 october a las 18.15 i'l Hotel Piz Linard a Lavin.

Cuors e referats da tuot gener a Lavin

La Societä Chasa Fliana a Lavin spordscha eir quist utuon üna schelta variada da cuors e referats. Quels han lö a partir dals 22 october mincha mardi a Lavin.

BENEDICT STECHER/FMR

Fingiä daspö decennis organischa il «Lö d'inscunter Chasa Fliana» a Lavin d'ürant il temp d'utuon cuors e referats da tuot gener illa sala polyvalenta a Lavin. La «Societä Chasa Fliana» chi vain presidiada da *Padruot Fried* da Lavin promovua la scolaziun da mansters e la scolaziun da creschüts in general. Ella es respunsabla pels cuors e referats chi vegnan realisats quist on dals 22 october fin als 10 december adüna il mardi. Implü as tratta d'ün lö d'inscunter per la chüra da la cultura e da la cumünanza.

La Chasa Fliana spordscha eir piazza per colonias, per gruppas e per scoules per passantar lur vacanzas. Sper la societä exista eir üna «Fundaziun Chasa Fliana» chi s'ingascha pel sustegn da la vita culturala in Engiadina e Val Müstair. La fundaziun promovua las activitats chi's drizzan a la populaziun cun activitats da la societä chi sun pussiblas d'organisar illa Chasa Fliana Lavin. Ultra da quai administrescha la fundaziun las immobiglias da la Chasa Fliana. La fundaziun nun ha ingüens böts commercials o politics.

Ûn program cun ot referats e nouv cuors

Per quist utuon sun previs nouv cuors – tanter oter «Lavurs a man» (far s-chaina e far cul crötsch), «Fieutrar figüras pitschnas», «Cusir culla maschina per tuots», «Atelier d'aquarel», differents cuors creativs ed oters plü.



La Chasa Fliana a Lavin.

FOTO MAD

Eir pro'ls referats vain sporta üna schelta tematica diversa: «Scuvrir la Biosfera Val Müstair» cun *Claudia Gerber*, «Istorgia da las musicas instrumentals in Engiadina e Val Müstair» cun *Curdin Brunold*, «Einbruch, Diebstahl, Enkeltrick» cul pulzist *René Schuhmacher* ed oters plü. Finalmaing, als 10 december, saja eir üna prelecziun da l'autura *Leta Semadeni* ed üna exposiziun da las lavurs fattas i'ls differents cuors.

Berta Marugg, la persuna da contact in connex culs cuors e referats, disch: «Fin uossa vaina 58 annunzchas, quai correspuonda a la media dals ultims ons. Il cuors 'Gös da cumpagnia' vaina stuvü strichar, uschigliö han lö tuot ils cuors e referats tenor program.»

www.chasafliana.ch
Per dumondas sta Berta Marugg a disposiziun:
bertamarugg@gmail.com / 078 631 55 98

ENGIADIN'OTA



Inviern in october sülla Diavolezza.

FOTO ROMANO SALIS

La Diavolezza evra in sanda

Intaunt cha giò'n val domineschan auncha las culuors d'utuon cumainza sülla Diavolezza già la stagiun d'inviern. In sanda, ils 19 d'october, evra il territori da sport d'inviern Diavolezza per skiunzas e snowboarders. Chi hegia do già naiv avuonda sün bod 3000 meters sur mer e tuot saja preparato, ho annunzcho la Diavolezza Lagalb SA. E chi gnaro üna stagiun d'inviern straordinaria pervi dal champiunedi mundial da Freestyle chi ho lö in marz a San Murezzan (ma na sülla Diavolezza). Fin als 22 da november es il territori aviert adüna in marculdi, sanda e dumengia. Zieva resta'l serro fin als 21 da december pervi da lavuors da revisiun. (cdm/fmr)

FMR FUNDAZIUN
| MEDIAS
RUMANTSCHAS